

Česká republika – Národní bezpečnostní úřad

se sídlem Na Popelce 2/16, 15006, Praha 5
IČO: 68403569
zastoupená Jiřím Langem, ředitelem

dále **objednatel** a

společnost **GLOSSA, s.r.o.**
se sídlem Jindřišská 11, 110 00 Praha 1
IČO: 26172062 DIČ: CZ26172062
zápis v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 76732
zastoupená Davidem Dvorským, jednatelem

dále **dodavatel**

uzavírají tímto v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník následující

SMLOUVU O ZAJIŠTĚNÍ SKUPINOVÉ VÝUKY CIZÍCH JAZYKŮ

Číslo smlouvy: **F04/23**
S18/2023

1. PŘEDMĚT SMLOUVY:

- a) Výše uvedené smluvní strany uzavírají tuto smlouvu na základě výsledků zadávacího řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem „Skupinová výuka cizích jazyků“, systémové číslo veřejné zakázky N006/23/V00005022. V rámci tohoto zadávacího řízení byla nabídka dodavatele vybrána jako nejvhodnější.
- b) Na základě této smlouvy realizuje dodavatel pro objednatel skupinovou výuku cizích jazyků tak, jak je uvedena v zadávací dokumentaci předmětné veřejné zakázky, tedy v následujících kurzech:
 - skupinová výuka anglického jazyka pro mírně pokročilé 1x90 min. týdně,
 - skupinová výuka anglického jazyka pro středně pokročilé 1x90 min. týdně,
 - skupinová výuka anglického jazyka pro pokročilé 1x90 min. týdně,
 - skupinová výuka italského jazyka pro mírně pokročilé 1x90 min. týdně,
 - skupinová výuka francouzského jazyka pro mírně pokročilé 1x90 min. týdně,
 - skupinová výuka španělského jazyka pro začátečníky 1x90 min. týdně.
- c) Každý kurz má rozsah nejvýše 32 lekcí o délce 90 minut. Místem konání kurzů je sídlo objednatel. V případě dohody smluvních stran je možnost konání kurzů on-line prostřednictvím streamu ve webovém prohlížeči. Kurzy se budou konat v termínech dle dohody dodavatele a objednatel v rámci pracovní doby zaměstnanců objednatel vymezené v zadávací dokumentaci předmětné veřejné zakázky.
- d) Kurzy budou zahájeny nejpozději do tří týdnů od konečné specifikace počtu posluchačů a realizace vstupních testů.

2. CENA POSKYTNUTÝCH SLUŽEB:

- a) Smluvní strany se dohodly na ceně jedné lekce o rozsahu 90 minut ve výši 828 Kč. Maximální cena do 31. 12. 2023 je tedy 158.976,- Kč.
- b) Cena zahrnuje vstupní testování, výuku, dopravu lektora, administraci kurzů, vedení dokumentace, on-line služby manažerům vzdělávání, hodnocení jazykových kompetencí posluchačů kurzů a odbornou supervizi výuky.
- c) Cena nezahrnuje daň z přidané hodnoty. Dle §57 Zákona č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty jsou služby dodavatele považovány za výchovu a vzdělávání osvobozené od daně z přidané hodnoty. V případě legislativních změn bude k ceně připočítána daň z přidané hodnoty v zákonné výši.
- d) Platba za služby se uskutečňuje zpětně dle faktur se splatností 14 dní ode dne prokazatelného doručení, vystavovaných dodavatelem pravidelně po ukončení zúčtovacího období. Zúčtovací období je měsíční. Dnem splatnosti se rozumí datum připsání částky na účet dodavatele. Za každý započatý den prodlení účtuje dodavatel smluvní pokutu ve výši 0,1 % dlužné částky. Faktury vč. příloh budou zasílány elektronickou poštou na e-mailovou adresu zákazníka posta@nbu.cz jako přílohy ve formátu pdf, které mají platnost tištěného vyhotovení.
- e) Faktura musí splňovat náležitosti podle § 11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Pokud faktura neobsahuje všechny zákonem a smlouvou stanovené náležitosti, je objednatel oprávněn zaslat ji ve lhůtě splatnosti zpět Poskytovateli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení s úhradou. Lhůta splatnosti začne opět běžet od opakovaného doručení náležitě doplněné či opravené faktury.

3. REALIZACE SLUŽEB:

- a) Dodavatel zajistí dokumentaci realizované výuky tak, aby bylo možné spolehlivě doložit její rozsah a charakteristiku. Dodavatel zajistí zákazníkovi přístup k této dokumentaci v elektronické podobě pomocí heslovaného přístupu k on-line službám manažerům vzdělávání na webových stránkách www.i-pack.cz. Na požádání dodavatel dá k dispozici zákazníkovi kopie zdrojových dokladů k elektronickému zpracování dokumentace, a to po dobu 12 měsíců od realizované služby.
- b) Dodavatel zajistí hodnocení dosažených jazykových dovedností posluchačů dle Evropského referenčního rámce pro cizí jazyky s vystavením hodnotících certifikátů. Certifikáty budou vystavovány vždy 1x ročně, a to na konci každého školního roku.

- c) Zákazník umožní dodavatelem pověřeným osobám bez předběžného vyrozumění vyučujících lektorů účast na výuce ke kontrolním účelům.
- d) Kontaktní osobou, která je ze strany zákazníka odpovědná za průběh kurzů a komunikaci s dodavatelem, je: [REDACTED]
- e) Kontaktní osobou, která je odpovědná za realizaci zakázky u dodavatele, je manažerka kurzů Kateřina Barbora Sedláčková, e-mail: [REDACTED]
- f) Bude-li zákazník kdykoli v průběhu kurzu požadovat výměnu vyučujícího lektora, dodavatel tuto výměnu v co nejkratším termínu v závislosti na aktuálních možnostech zajistí. Zároveň si dodavatel vyhrazuje právo ve výjimečné situaci vyměnit lektora i v průběhu kurzu bez vyzvání zákazníka.

4. DALŠÍ PODMÍNKY

- a) V případě neuskutečnění kurzu či jeho části z viny dodavatele získává zákazník nárok na vyhovující náhradní výuku.
- b) Zákazník může jednotlivé lekce kurzu na vlastní žádost předem odvolat. Oznáme-li odvolání lekce zákazník dodavateli nejpozději 24 hodin předem, příslušná lekce se nekoná a nebude účtována. Lekce odvolaná později než 24 hodin před zahájením bude považována za proběhlou.
- c) Zákazník má právo kurz během stanovené záruční lhůty zrušit. Výuka realizovaná během záruční lhůty nebude při uplatnění záruky zákazníkovi účtována.
- d) Požádá-li zákazník v rámci záruční lhůty o výměnu lektora, nebude zákazníkovi výuka realizovaná v rámci záruční lhůty účtována a po přidělení nového lektora počíná záruční lhůta běžet znovu.
- e) Dojde-li k výměně lektora v průběhu kurzu dle článku 3/e této smlouvy, je zákazníkovi poskytnuta znovu záruční lhůta s možností výměny lektora dle článku 4/d.
- f) Záruční lhůta je definována u každého jednotlivého kurzu zvlášť časovým úsekem od zahájení do konce dne, v němž proběhne čtvrtá vyučovací hodina kurzu.
- g) Prodávající podpisem smlouvy bere na vědomí, že kupující, jakožto osoba uvedená v § 2 odst. 1 písm. a) zákona o registru smluv, je povinen podle § 5 tohoto zákona bez zbytečného odkladu zaslat smlouvu správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv, nejpozději však do 30 dnů od jejího uzavření.

5. UKONČENÍ PLATNOSTI SMLOUVY:

- a) Tato smlouva je uzavírána na dobu určitou do 31. 12. 2023.
- b) Smluvní strany mohou smlouvu vypovědět pouze písemně s dvouměsíční výpovědní lhůtou.
- c) Výpověď vstupuje v účinnost počátkem měsíce následujícího po doručení vyrozumění o výpovědi příslušné smluvní straně.

6. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ:

- a) Zástupci obou smluvních stran tímto prohlašují, že mají oprávnění podepsat tuto smlouvu, znají její obsah a zavazují se jím v budoucnu řídit.
- b) Smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu smluvní stranou, která ji podepíše jako druhá.
- c) Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v informačním systému veřejné správy, který slouží k uveřejňování smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“).

V Praze, dne

V Praze, dne

Jiří Lang

David Dvorský

Ředitel

Jednatel

Národní bezpečností úřad

Glossa, s.r.o.